

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Tec21**

Band (Jahr): **137 (2011)**

Heft 48: **Erdwärme**

PDF erstellt am: **20.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# WÄNDE, DIE FÜR RUHE SORGEN



Durch seine Rohdichte dämmt Kalksandstein den Lärm und dies selbst bei schlanken Wänden. Kalksandstein-Mauerwerkkonstruktionen im Aussen- und Innenwandbereich sind schallschutztechnisch überprüft und haben sich seit Jahrzehnten bewährt.

Bestellen Sie Ihre Dokumentation unter [www.kalksandstein.ch](http://www.kalksandstein.ch)

Verband Schweizer Kalksandstein Produzenten, Postfach 432, 3250 Lyss  
Tel. 032 387 92 00, Fax 032 387 92 01, [info@kalksandstein.ch](mailto:info@kalksandstein.ch), [www.kalksandstein.ch](http://www.kalksandstein.ch)

**K-S-V**  
VERBAND SCHWEIZER  
KALKSANDSTEIN PRODUZENTEN

## Zuverlässige Planung & Innovative Lösungen

**perfekt kombiniert**



**Die besten Lösungen basieren auf der richtigen Kombination.**

Die Hälg Group vereint das Beste aus der Gebäudetechnik und kreiert daraus die optimale Lösung für Sie. Ob in der Beratung, der Planung, der Ausführung oder im Unterhalt und Betrieb – oder allem zusammen: Sie profitieren von der perfekten Kombination aus Erfahrung, Innovation und Know-how. Damit alles reibungslos funktioniert. Ihren Hälg Group Partner finden Sie ganz in Ihrer Nähe. Oder auf [www.haelg.ch](http://www.haelg.ch)



BUILDING SERVICES GROUP

## Stadt Winterthur



Das Bauinspektorat, eine Abteilung des Baupolizeiamts, sucht auf das Frühjahr 2012 oder nach Vereinbarung eine

### ProjektleiterIn oder einen Projektleiter Baubewilligungsverfahren (80 - 100%)

In dieser Funktion sind Sie für folgende Aufgaben verantwortlich:

- Beratung der Bauherrschaften und der Projektierenden
- Leitung der Baubewilligungsverfahren für die Ihnen zugeordneten Baugesuche, inkl. Koordination mit anderen Instanzen und den internen Fachstellen
- Bearbeiten und Beurteilen der Baugesuche in baurechtlicher Hinsicht
- Leiten von Besprechungen zur Bereinigung der Baugesuche
- Erstellen von Anträgen an die Baubehörde

Für diese interessante und anspruchsvolle Funktion suchen wir eine selbstständige und verantwortungsbewusste Persönlichkeit mit folgendem Profil:

- abgeschlossenes Hochschul- oder Fachhochschulstudium der Architektur, der Raumplanung des Bauingenieurwesens oder gleichwertige Ausbildung mit entsprechender Praxis
- mehrjährige Berufserfahrung in Projektbearbeitung und/oder Projektleitung
- gute Kenntnisse des zürcherischen Planungs- und Baurechts oder die Bereitschaft, sich gründlich einzuarbeiten
- gute schriftliche und mündliche Ausdrucksfähigkeit
- sicherer Auftritt und Verhandlungsgeschick

#### Angebot:

Detaillierte Angaben zum Stellenangebot finden Sie unter [www.jobs.winterthur.ch](http://www.jobs.winterthur.ch)

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung bis zum 20. Dezember 2011 an: Departement Bau, Personal, Frau M. Briner, Neumarkt 4, 8402 Winterthur

### BÜNZLI & COURVOISIER ARCHITEKTEN AG

Für die Mitarbeit in der Realisierung anspruchsvoller Projekte grösseren Umfangs suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung:

#### Eine/n Hochbauzeichner/in

Innerhalb eines komplexen Projektumfelds und in enger Zusammenarbeit mit der Projektleitung und den Projektbeteiligten bearbeiten Sie selbstständig die Ausführungsplanung sehr anspruchsvoller Bauvorhaben. Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung als Hochbauzeichner, mehrjährige Erfahrung in der Ausführungsplanung unterschiedlichster Bauvorhaben sowie über sehr gute Deutschkenntnisse.

Wir bieten sehr gute Arbeitsbedingungen, flexible Arbeitszeiten, Raum für persönliche und fachliche Entwicklung sowie einen attraktiven Arbeitsplatz in Zürich. Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung in Papierform per Post an folgende Adresse:

**Bünzli & Courvoisier Architekten AG**  
 Limmatstr. 285 8005 Zürich  
 Tel. 044 / 274 10 60 [www.bcarch.ch](http://www.bcarch.ch)



KANTON  
 NIDWALDEN TIEFBAUAMT

#### Zwische See und heeche Bärge ...

... liegt der Kanton Nidwalden. Für die Planung und Umsetzung der Bauvorhaben suchen wir zur Verstärkung unseres eingespielten Teams beim Tiefbauamt des Kantons eine/n

### Bauingenieur/in ETH/FH

Als Projektleiter/in von Neu- und Ausbauprojekten von Kantonsstrassen und Radwegen übernehmen Sie selbstständig die Leitung von der Idee über die Planung bis zur Bauvollendung. Sie sind verantwortlich für die fach-, termin-, kosten- und qualitätsgerechte Abwicklung.

Ideal ist, wenn Sie neben Ihrer Ausbildung im Bauingenieurwesen (ETH/FH) praktische Erfahrungen in der Projektierung im Strassenbau sowie in der Verkehrsplanung mitbringen. Aufgrund unseres kleinen Teams und der Aufgabenbreite ist es von Vorteil, wenn Sie auch in den übrigen Ingenieursdisziplinen Erfahrungen mitbringen.

Ihre neue Tätigkeit erfordert neben Ihren Kenntnissen in Projektmanagement diplomatisches Geschick im Verhandeln sowie Sozialkompetenz im Umgang mit Behörden, Baufachleuten und Privaten. Wichtig ist uns auch Ihre hohe Teamfähigkeit.

Wir bieten Ihnen vielseitige und interessante Aufgabenbereiche, selbstständiges Arbeiten in einem kameradschaftlichen Team sowie eine Ihrer Funktion angemessene Entlohnung. – Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien, Referenzen, Gehaltserwartung) an folgende Adresse:

**Personalamt Nidwalden, Postgebäude, 6371 Stans**

Weitere Auskünfte erhalten Sie von Herrn Josef Eberli, Kantonsingenieur; Telefon 041 618 72 05, Frau Helene Röthlisberger, Personalamt, Telefon 041 618 71 71, oder im Internet unter [www.nidwalden.ch](http://www.nidwalden.ch).

## KNELLWOLF

■ Erfolgsmanagement für **PLANUNG BAU IMMOBILIEN**

### Heute schon den passenden Mitarbeiter für morgen finden

Ihr Branchenspezialist für die Suche von Fach- und Führungskräften für Architektur- und Ingenieurbüros.

Wir sind gerne für Sie da.  
 Rufen Sie uns an.

**Knellwolf + Partner AG**  
 Schaffhauserstrasse 272  
 8057 Zürich  
 Tel. 044 311 41 60  
 Fax 044 311 41 69  
[claudia.willi@knellwolf.com](mailto:claudia.willi@knellwolf.com)  
[www.knellwolf.com](http://www.knellwolf.com)

# aaardeplan

architektur beratung forschung lehre

## Projektleiter Architektur (m/w) 80-100%

### Ressourceneffizientes Bauen - Spannende Projekte – persönliche Weiterentwicklung

Wir sind eines der führenden Architekturbüros der Schweiz, das Architektur und ressourceneffizientes Bauen gekonnt kombiniert. Unsere Bauten richten sich konsequent nach den Anforderungen der 2000-Watt-Gesellschaft. Zurzeit erarbeiten wir eines der ersten Objekte im MINERGIE-A-ECO Standard. Viele spannende Projekte verlangen Verstärkung für unsere 17 kompetenten und engagierten Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen.

### Ihre Herausforderung?

Als Projektleiter Architektur (m/w) sind Sie für die Realisation von anspruchsvollen Bauten zuständig. Sie leiten ein projektbezogenes Team aus Hochbauzeichnern und Architekten und sind für die leistungs-, kosten- und termingerechte Realisation verantwortlich. In Zusammenarbeit mit Fachplanern entwickeln Sie Konzepte und Lösungsvorschläge. Den Austausch mit Bauherrschaften schätzen Sie und beraten und begleiten diese gerne bei ihren Bauprojekten.

### Ihr Profil

Sie verfügen über einen Abschluss als Architekt FH/HTL und Erfahrung in der Ausführung von anspruchsvollen Neu- und Umbauten. In der Anwendung der gängigen Realisationswerkzeuge, wie z.B. Messerli-Bauadministration, sind Sie versiert. Sie übernehmen gerne Verantwortung. Nachhaltiges Bauen und eine präzise Ausführung liegen Ihnen genauso am Herzen wie uns. Sie sind offen, im Team Neues zu lernen und zu entwickeln. Unternehmerisches Denken, gute Umgangsformen wie auch Humor und Gelassenheit in hektischen Momenten gehören zu Ihren Charakterstärken.

### Ihre Perspektiven

Es erwartet Sie ein offenes und innovatives Team und ein Arbeitgeber, dem Ihre persönliche Weiterentwicklung wichtig ist. Grosszügige, zentral gelegene Büroräumlichkeiten, attraktive Anstellungsbedingungen mit z.B. einer zusätzlichen Ferienwoche und vielfältige Weiterbildungsmöglichkeiten runden unser Angebot ab. **Wir bekennen uns ausdrücklich zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf und fördern zeitgemässe Arbeitszeitmodelle.**

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen gerne Herr Joe Barnettler, 041 511 08 13, zur Verfügung.

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per e-Mail an: [bewerbung@aaardeplan.ch](mailto:bewerbung@aaardeplan.ch)

aaardeplan ag | Architekten ETH SIA | Mühlegasse 18e | 6340 Baar



### Stadt Bern

Präsidiatdirektion



In unserer Direktion laufen die Fäden von Politik, Verwaltung und Öffentlichkeit zusammen. Das Stadtplanungsamt ist zuständig für die bauliche und räumliche Entwicklung und Gestaltung der Stadt Bern.

Für den Bereich Stadt- und Nutzungsplanung suchen wir per 1. April 2012 oder nach Vereinbarung eine / einen

## Architektin/Raumplanerin, Architekt/Raumplaner

zur Beurteilung der Baugesuche  
Beschäftigungsgrad: 80 - 100 %

**Ihre Aufgaben:** Sie beurteilen im Rahmen des Baubewilligungsverfahrens Baugesuche und Voranfragen hinsichtlich ihrer städtebaulichen Einordnung und Übereinstimmung mit den Planungszielen, verfassen dazu Stellungnahmen und vertreten diese. Sie führen den Baulinienkataster nach, betreuen die Ablage der rechtskräftigen Planungen und sind Ansprechperson für Anfragen zu Planungen, Vorschriften und deren Anwendung. Sie arbeiten im Team der Stadt- und Nutzungsplanung und sind Bindeglied zum Bauinspektorat.

**Ihr Profil:** Sie verfügen über ein Diplom in Architektur/Städtebau oder Raumplanung, können die städtebauliche Einordnung verschiedenartiger Projekte beurteilen und kennen die Abläufe in der Raumplanung und engagieren sich für städtebauliche sowie gestalterische Qualität. Selbstständiges und terminbewusstes Arbeiten, Verständnis für planungsrechtliche Zusammenhänge und stilsicheres Deutsch runden Ihr Profil ab.

**Interessiert?** Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Christoph Rossetti, stv. Bereichsleiter Stadt- und Nutzungsplanung, Tel. 031 321 70 46. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis 5. Dezember 2011 an:

Präsidiatdirektion der Stadt Bern  
Stadtplanungsamt, Karin Müller  
Zieglerstrasse 62, Postfach  
3001 Bern  
[karin.mueller@bern.ch](mailto:karin.mueller@bern.ch)  
[www.bern.ch](http://www.bern.ch)



KANTON  
NIDWALDEN TIEFBAUAMT

Zwische See und heeche Bärge ...

... liegt der Kanton Nidwalden. Infolge Pensionierung suchen wir auf den 1. Mai 2012 für die Leitung des Strasseninspektorates sowie für den baulichen Unterhalt und die Projektleitung beim Tiefbauamt des Kantons eine/n

### Strasseninspektor/in

Sie leiten das Team des Strasseninspektorates. Zu Ihren Aufgaben gehört der betriebliche Unterhalt der Kantonsstrassen, der Engelberger Aa und des Vierwaldstättersees sowie der Hangsanierungen beim Lehnviadukt Beckenried. Sie sind verantwortlich für optimale betriebliche Abläufe, den finanz- und qualitätsgerechten dauernden Betrieb der Infrastrukturen sowie für Sonderbewilligungen. Einen Teil Ihres Pensums arbeiten Sie als Projekttingenieur/in im Tiefbau, vorzugsweise im baulichen Unterhalt der Gewässer und Strassen.

Ideal ist, wenn Sie neben Ihrer Ausbildung im Bauingenieurwesen (ETH/FH) praktische Erfahrungen in der Projektierung und Bauleitung mitbringen. Wichtig sind uns neben Ihren fachlich adäquaten Kenntnissen und Ihrer hohen Teamfähigkeit Ihre ausgewiesenen Qualitäten in der Führung und im Betriebsmanagement. Ebenso sind diplomatisches Geschick und Sozialkompetenz im Umgang mit Behörden und Privaten erforderlich.

Wir bieten Ihnen vielseitige und interessante Aufgabenbereiche, selbstständiges Arbeiten in einem eingespielten Team sowie eine Ihrer Funktion angemessene Entlohnung. – Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien, Referenzen, Gehaltserwartung) an folgende Adresse:

Personalamt Nidwalden, Postgebäude, 6371 Stans

Weitere Auskünfte erhalten Sie von Herrn Josef Eberli, Kantonsingenieur, Telefon 041 618 72 05, Frau Helene Röthlisberger, Personalamt, Telefon 041 618 71 71, oder im Internet unter [www.nidwalden.ch](http://www.nidwalden.ch).

Das **Stadtplanungsamt** ist zuständig für die bauliche und räumliche Entwicklung der Stadt. Zur Ergänzung der Abteilung Raumentwicklung suchen wir eine/n

### Raumplaner/in 75%

Sie begleiten die Fertigstellung und Fortschreibung der kommunalen Richtplanung und die Geschäfte im Bereich Nutzungsplanung. Standortevaluationen, Arealentwicklungen und Aufgaben in der Stadtentwicklung gehören weiter zu Ihrem Portfolio.

Sie sind mit den Instrumenten und Prozessen der Raumplanung und dem Planungsrecht vertraut und verfügen über gute Kenntnisse in Planungsmethodik sowie Projektmanagement. Mit einem FH-Abschluss in Raumplanung oder als Hochschulabsolvent/in mit einem MAS ETH in Raumplanung bringen Sie die notwendige Ausbildung mit.

Weitere Informationen zu dieser Stelle lesen Sie unter [www.stellen.stadt.sg.ch](http://www.stellen.stadt.sg.ch).

Personalamt, Rathaus, 9001 St.Gallen  
[www.stadt.sg.ch](http://www.stadt.sg.ch)

Stadt St.Gallen



### Husstein & Partner AG Büro für Architektur und Planung

#### Entwurfsarchitekt/in 80-100% Architekt/in als Projektleiter/in 80-100%

Wir sind ein 14köpfiges Team in Aarau und bearbeiten Aufträge privater und öffentlicher Trägerschaften. Zur Verstärkung suchen wir eine/n Entwurfsarchitekt/in und eine/n Projektleiter/in.

Sie haben mindestens 3 Jahre Berufserfahrung in der Schweiz, fundierte Deutschkenntnisse in Wort und Schrift und sind ArchiCAD versiert.

Wir freuen uns auf ihre Bewerbung per E-Mail an [maja.schwyter@hpap.ch](mailto:maja.schwyter@hpap.ch)

[www.hpap.ch](http://www.hpap.ch)

### IIIIII KANTON solothurn

Das Amt für Wirtschaft und Arbeit des Kantons Solothurn ist eine dynamische Organisation, die in verschiedenen Bereichen öffentliche Dienstleistungen erbringt: u.a. Kantonale Wirtschaftsförderung, Regionale Arbeitsvermittlungszentren RAV, Arbeitsbedingungen, Energiefachstelle.

**Für die Energiefachstelle suchen wir einen/eine Ingenieur/-in oder Architekt/-in, 100%-Pensum.**

- ▶ **Aufgabenbereich** Die Kantone sind für die Energiepolitik im Gebäudebereich (Gebäudehülle/Haustechnik) zuständig. Ihr Aufgabenbereich liegt somit schweremässig in der Umsetzung und Qualitätssicherung der eidg. und kantonalen Energiegesetzgebung. Zudem sind Sie verantwortlich für die Umsetzung von Teilen des kantonalen Energie-Förderprogramms und koordinieren und prüfen die Zertifizierung von MINERGIE Bauten. In Ihrer Funktion sind Sie auch Koordinations- und Anlaufstelle für Private, Gemeinden, Architekten, Ingenieure etc. Im Weiteren unterstützen Sie den Abteilungsleiter in allgemeinen Energiefragen sowie bei der Ausarbeitung von energiepolitischen Stellungnahmen und vertreten den Kanton Solothurn in Arbeitsgruppen von Bund und Kantonen.
- ▶ **Wir erwarten** Abgeschlossenes Studium als Ingenieur/-in oder Architekt/-in (FH oder gleichwertig) mit Zusatzausbildung und Berufserfahrung im Energiebereich. Solide Kenntnisse der Energiepolitik von Bund und Kanton sind von Vorteil. Eine rasche Auffassungsgabe, hohe Flexibilität und Belastbarkeit sind für diese Stelle ebenso wichtige Voraussetzungen wie Verhandlungsgeschick im Umgang mit Dritten. Ein Flair für Öffentlichkeitsarbeit und eine ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit runden Ihr Profil ab. Der Stellenantritt erfolgt per sofort oder nach Vereinbarung.
- ▶ **Wir bieten** Zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit leistungsorientiertem Lohn. Eine vielseitige Tätigkeit in einem dynamischen Bereich.
- ▶ **Informationen** Auskünfte erteilt Ihnen gerne Urs Stuber, Leiter Energiefachstelle, Telefon 032 627 85 30, [www.energie.so.ch](http://www.energie.so.ch). Weitere Stellenangebote finden Sie unter: [www.so.ch](http://www.so.ch)
- ▶ **Anmeldung** Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto senden Sie bitte bis zum 09.12.11 an: Personalamt, Ref.-Nr. 134, Rathaus, 4509 Solothurn.

sonieso!

IM DIENSTE DES KANTONS SOLOTHURN

## Ingenieur/-in / Architekt/-in



**BILDUNG UND KULTUR**
**Kultur**

Wir sind eine öffentliche Verwaltung mit über 500 Angestellten. Unsere Dienstleistungen richten sich nach der Bevölkerung und dem gesetzlichen Auftrag.

Wir suchen für die Fachstelle Denkmalpflege und Ortsbildschutz eine/n

## Mitarbeiter/in Denkmalpflege

per 1. Januar 2012 oder nach Vereinbarung für ein Pensum von 20 bis 40% mit Arbeitsort Glarus. Die Stelle ist befristet.

**Ihre Aufgaben:**

- Grundlagenbeschaffung als Basis für die Beurteilung und Beratung im Umgang mit gebauten Kulturgütern und schützenswerten Ortsbildern
- Erstellen von schriftlichen und photographischen Dokumentationen von Bauten
- Erstellen von Rechenschaftsberichten zuhänden Kanton und Bund in Wort und Bild
- Phasenweise Begleitung der Erstellung des Inventars der schützenswerten Bauten
- Stellvertretung und Unterstützung des Fachstellenleiters in allgemeinen denkmalpflegerischen Arbeiten

**Ihr Profil:**

- Abgeschlossene Ausbildung in Kunstgeschichte oder Architektur auf universitärem Niveau
- Praktische Kenntnisse in der Denkmalpflege
- Photographische und darstellerische Fähigkeiten (Layout) und Umsetzung in der EDV

**Unser Angebot:**

- Vielseitige, interessante und selbständige Tätigkeit
- Mitarbeit in einem kleinen Team
- Flexible Arbeitszeiten

**Ihr Kontakt:**

Weitere Auskünfte erhalten Sie von Herrn Dr. Fritz Rigendinger, Hauptabteilungsleiter Kultur, Tel. 055 646 63 01, oder von Herrn Markus Vogel, Fachstellenleiter Denkmalpflege und Ortsbildschutz, Tel. 055 646 63 27. Unseren Dienstleistungsbetrieb finden Sie unter [www.glarus.ch](http://www.glarus.ch).

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an den

**Kanton Glarus, Personaldienst, Rathaus, 8750 Glarus, E-Mail: [personaldienst@gl.ch](mailto:personaldienst@gl.ch)**

**Zwimpfer Partner Architekten. Basel, Zürich.**

Wir sind ein mittelgrosses Architekturbüro mit Standorten in Basel und Zürich. Für die Ausführungsplanung und Realisierung interessanter Projekte suchen wir zur Verstärkung unseres Teams in Zürich per sofort oder nach Vereinbarung einen / eine

## Architekt / Architektin

mit konzeptueller Stärke, prägnanten Ideen, und gestalterischen Fähigkeiten. Sie verfügen über ein interessantes Portfolio und arbeiten gerne mit viel Eigenverantwortung in einem engagierten und motivierten Team. CAD-Erfahrung sowie selbständige und verantwortungsbewusste Arbeitsweise runden Ihr Profil ab.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Zwimpfer Partner AG

Magnus Furrer

Flüelastrasse 31a

CH-8047 Zürich

[magnus.furrer@zpa.ch](mailto:magnus.furrer@zpa.ch) / [www.zwimpferpartner.ch](http://www.zwimpferpartner.ch)



Infolge einer Reorganisation unserer Gemeindeverwaltung suchen wir eine/n

## Abteilungsleiter/in Liegenschaften (100 %)

**Ihre Aufgabenschwerpunkte**

- Operative Verantwortung für die Planung, Projektierung und Realisierung des Unterhalts des gesamten Liegenschaftsportfolios (Hochbauten) im Verwaltungsvermögen der Gemeinde
- Bautechnische Sachbearbeitung bei Sanierungsprojekten
- Umsetzen und Ausführen von Nutzungsoptimierungen sowie Neu- und Umbauten
- Bearbeiten und Begleiten von Projekten im Rahmen von Objektbaukommissionen und Objektbauausschüssen
- Führen des Sekretariats der Objektbaukommissionen
- Entwickeln und Umsetzen der Liegenschaftsstrategie und der langfristigen Unterhaltskonzepte
- Erstellen von Entscheidungsgrundlagen und Projektbeschreibungen zuhänden der Behörden
- Führen der beiden unterstellten Gruppen Liegenschaftsverwaltung sowie Sport- und Freizeitanlagen (mit Hallenbad, Strandbädern und Sportzentrum)
- Mitglied der Liegenschaftskommission

**Wir erwarten**

- Bautechnische Grundausbildung (z.B. Architekt, Bautechniker, Baumanagement) mit höherem Abschluss und guten kaufmännischen Kenntnissen
- Erfahrung in der Begleitung von Bauprojekten sowie im Projektmanagement
- Idealerweise Kenntnisse des öffentlichen Beschaffungswesens und der Verwaltung
- Konzeptionelle Kompetenz, Organisationsfähigkeit, Fähigkeit zu vernetztem Denken und Handeln
- Mehrjährige Führungserfahrung
- Kommunikations- und Konfliktkompetenz
- Kundenorientiertes Verhalten, Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen
- Ausgeprägtes Verständnis für politische Abläufe
- Sicherheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck

**Weitere Informationen**

Detaillierte Stellenbeschreibung: [www.meilen.ch](http://www.meilen.ch) (Verwaltung/offene Stellen). Auskünfte: Martin Good, Gemeindeschreiber-Stv., Tel. 044 925 92 52, [mgood@meilen.ch](mailto:mgood@meilen.ch), oder Didier Mayenzet, Gemeindeschreiber, Tel. 044 925 92 50, E-Mail [dmayenzet@meilen.ch](mailto:dmayenzet@meilen.ch)

**Bewerbungsfrist und -adresse**

Geme erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen bis 12. Dezember 2011 an die Gemeindeverwaltung Meilen, Martin Good, Leiter Personalstelle, Dorfstrasse 100, Postfach, 8706 Meilen

**BÜNZLI & COURVOISIER ARCHITEKTEN AG**

Für die Mitarbeit in der Realisierung anspruchsvoller Projekte grösseren Umfangs suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung:

**Eine/n Ausführungsarchitekten/in**  
 Innerhalb eines komplexen Projektumfelds und in enger Zusammenarbeit mit dem/der Projektleiter/in übernehmen Sie die Verantwortung für einen Teilbereich der Ausführungsplanung sehr anspruchsvoller Bauvorhaben. Sie verfügen über einen Hochschulabschluss in Architektur (Universität oder Fachhochschule), mehrjährige Erfahrung in der Ausführungsplanung unterschiedlichster Bauvorhaben sowie über sehr gute Deutschkenntnisse.

Wir bieten sehr gute Arbeitsbedingungen, flexible Arbeitszeiten, Raum für persönliche und fachliche Entwicklung sowie einen attraktiven Arbeitsplatz in Zürich. Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung in Papierform per Post an folgende Adresse:

**Bünzli & Courvoisier Architekten AG**

Limmatstr. 285 8005 Zürich

Tel. 044 / 274 10 60 [www.bcarch.ch](http://www.bcarch.ch)

**PARK**

Peter Althaus Markus Lüscher Dipl. Arch. ETH SIA AG

Zur Bearbeitung von anspruchsvollen Projekten in Zürich, St. Gallen und Winterthur suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung:

**Architekt/in ETH/FH**

als Projektleiter/in oder Projektarchitekt/in

Sie verfügen über ein starkes Interesse an architektonischen Fragestellungen, eine gute Teamfähigkeit, eine selbständige Arbeitsweise sowie gute Deutschkenntnisse.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit einer Arbeitsprobe als PDF an [welcome@park.ch](mailto:welcome@park.ch)

**PARK**

Feldstrasse 133, 8004 Zürich  
[welcome@park.ch](mailto:welcome@park.ch)

**RALPH WIPFLI ARCHITEKTUR**

ARCHITEKT/IN Wir suchen für die Projektierung und Realisierung von verschiedenen architektonisch anspruchsvollen Neu- und Umbauprojekten per sofort oder nach Vereinbarung eine Architektin oder einen Architekten mit Berufserfahrung in der Schweiz.

Weitere Angaben über unser Büro und einen Auszug unserer bisherigen Arbeiten finden Sie unter [www.ralph-wipfli.ch](http://www.ralph-wipfli.ch)

Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen!

Ralph Wipfli Architektur Sinserstrasse 16 6330 Cham/Zug  
TELEFON 041 781 59 89 E-MAIL [info@ralph-wipfli.ch](mailto:info@ralph-wipfli.ch)



Ihre Immobilien. Unser Zuhause.

**Sind Sie in der Baubranche Zuhause?  
Dann sind Sie unsere Verstärkung für den Bereich Baumanagement**

Wir sind ein mittelgrosses zukunftsorientiertes Unternehmen mit 80 Mitarbeitenden in der Stadt Zürich. Wir suchen nach Vereinbarung

**Bauleiter / Projektleiter (100%)****Ihre Aufgaben:**

Als verantwortlicher Bauleiter / Projektleiter werden Ihnen anspruchsvolle Um- und Neubauten im Wohnungsbereich zur Realisierung übertragen. Das Spektrum reicht von der Bauherrenberatung über das Vorprojekt und die Ausführungsplanung in Zusammenarbeit mit Architekten (Projekt, Kosten, Termine) bis hin zur Realisierung und den Abschlussarbeiten.

**Wir erwarten von Ihnen:**

- Abgeschlossene Ausbildung als Hochbautechniker TS oder Bauleiter
- Erfahrung in energetischen Belangen
- Selbständige Arbeitsweise
- Gute Anwenderkenntnisse (MS Office / Bauadministration Messerli)
- Mehrjährige Erfahrung als Bauleiter bei Neubau und Sanierungen/Umbauten im bewohnten Zustand
- Hohe Sozialkompetenz im Umgang mit Auftraggebern, Mietern, Verwaltungen, Unternehmern
- Führungsqualitäten
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit und Flexibilität
- Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen
- Hohe Einsatzbereitschaft

**Wir bieten Ihnen:**

- Vielseitige, interessante und abwechslungsreiche Aufgaben
- Selbständiges Arbeiten
- Kundenkontakte
- Ein aufgestelltes Team
- Moderne Infrastruktur
- Zeitgemässe Entlohnung und gute Sozialleistungen

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto an:

**Hauseigentümerversand Zürich**  
Beatrice Schmitt, Assistentin Direktion  
Albisstrasse 28, Postfach, 8038 Zürich  
Tel. 044 487 17 70, [beatrice.schmitt@hev-zuerich.ch](mailto:beatrice.schmitt@hev-zuerich.ch)



Die Gestaltung unseres Lebensraumes ist unser zentrales Anliegen. Insbesondere sehen wir unsere Aufgabe darin, die unterschiedlichen Ansprüche an den Raum aufeinander abzustimmen, um sinnvolle Lösungen zu erzielen.

Wir suchen für unsere Abteilung Ortsplanung eine gewandte und initiative Persönlichkeit als

## Raumplanerin/ Raumplaner

**Pensum 80 - 100%**

Sie beraten und unterstützen Gemeindebehörden, kantonale Ämter, Planungsbüros und Privatpersonen in Fragen der raumwirksamen Planung. Sie koordinieren zwischen den Beteiligten, prüfen Nutzungspläne, Richtpläne und Baugesuche von Bauten ausserhalb der Bauzonen, bereiten vor allem Entschiede vor und erarbeiten Grundlagen in diesen Bereichen.

Wir erwarten ein Hochschulstudium, möglichst Erfahrung im Bau- und Planungswesen sowie eine verantwortungsbewusste und flexible Persönlichkeit mit Verhandlungsgeschick.

**Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne:**

Ueli Hofer, Chef Amt für Raumplanung, T 052 724 25 26,  
[ueli.hofer@tg.ch](mailto:ueli.hofer@tg.ch)

**Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis 10.12.2011 an das:**  
Amt für Raumplanung, Verwaltungsgebäude Promenade,  
8510 Frauenfeld.



EXECUTIVE SEARCH

## Wachsen Sie im Hochbau über sich hinaus!

Unser Auftraggeber ist ein führendes Ingenieurunternehmen mit mehreren Standorten in der Schweiz. Vom Tiefbau über Kunstbauten bis zum Hochbau und Projektmanagement werden umfassende Dienstleistungen angeboten. Für den Standort im Kanton Zug oder Zürich suchen wir einen

## Innovativen Bauleiter Hochbau (m/w)

In dieser anspruchsvollen Position sind Sie für die einwandfreie Ausführung von Neu- und Umbauten unter Einhaltung der Vorgaben zuständig. Sie beschaffen dazu die Planunterlagen von Architekten und Spezialisten und erstellen die Bauprogramme. Ihre starke Kommunikation stellen Sie bei Verhandlungen mit Unternehmern und Lieferanten unter Beweis. Nach der Erstellung der Submissionen stellen Sie Vergabeanträge an den Projektleiter und wandeln diese in Werkverträge um. Sie führen die örtliche Bauleitung und sind dabei verantwortlich, dass vor Baubeginn alle erforderlichen Bewilligungen eingeholt sind. Auch die Kontrolle der Bauausführung in puncto Qualität, Termin, Umwelt und Sicherheit gehört zu Ihrem breiten Aufgabengebiet. Ihr Umfeld beschreibt Sie als

### umgänglich, engagiert, vorausschauend.

Neben Ihrer Ausbildung zum dipl. Bauleiter, dipl. Techniker HF/TS oder Bauingenieur FH/HTL bringen Sie fundierte Berufserfahrung in der Bauleitung von Hochbauprojekten mit. Bauen ist Ihre Leidenschaft und das strahlen Sie auch auf das Team und nach aussen aus. Neben Ihren fachlichen Qualifikationen sprechen Sie fließend Deutsch und zeichnen sich durch Ihren selbstbewussten Auftritt, Belastbarkeit und Teamfähigkeit aus. Ferner sind Sie bereits in der Schweiz wohnhaft und kennen die gängigen Bestimmungen.

Es erwartet Sie ein pulsierendes Umfeld mit spannenden Projekten, an denen Sie wachsen können. Möchten Sie ein wichtiger Baustein eines bedeutenden Konzerns werden? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung inklusive Foto per E-Mail.

Ihr Berater: **Thomas Kollhopp**

### Rechsteiner Partners AG

Schulstrasse 36  
Postfach 6561  
8050 Zürich  
Tel. +41 (0)44 315 16 63

[thomas.kollhopp@rechsteiner-partners.com](mailto:thomas.kollhopp@rechsteiner-partners.com)  
[www.rechsteiner-partners.com](http://www.rechsteiner-partners.com)



BARCEL GENEVE LAUSANNE LUZERN ZÜRICH MÜNCHEN

#### ADRESSE DER REDAKTION

TEC 21  
Staffelstrasse 12, Postfach 1267, CH-8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail [tec21@tec21.ch](mailto:tec21@tec21.ch), [www.tec21.ch](http://www.tec21.ch)  
[www.baugedaechtnis.ethz.ch](http://www.baugedaechtnis.ethz.ch)

#### REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin  
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin  
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie  
Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur  
Katinka Corts-Münzner (co), Architektur/Ingenieurwesen  
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr  
Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerbe  
Danielle Fischer (df), Architektur  
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau  
Kathi Keller (kk), Büroangestellte  
Katharina Möslinger (km), Abschlussredaktorin/  
Stv. Chefredaktorin  
Clementine van Rooden (cvr), Ingenieurwesen  
Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe  
Anna-Lena Walthert (Stämpfli Publikationen AG), Layout  
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte  
Andrea Wiegelmann (aw), Architektur

#### KORRESPONDENTEN

Charles von Büren, Bau/Holz, [bureau.cvb@bluewin.ch](mailto:bureau.cvb@bluewin.ch)  
Lukas Denzler, Umwelt/nat. Ressourcen,  
[lukas.denzler@bluewin.ch](mailto:lukas.denzler@bluewin.ch)  
Hansjörg Gadiant, Architektur/Landschaftsarchitektur,  
[hj.gadiant@bluewin.ch](mailto:hj.gadiant@bluewin.ch)  
Lilian Pfaff, Architektur/USA, [lpfaff@gmx.net](mailto:lpfaff@gmx.net)  
Markus Schmid, Ingenieurwesen, [mactec21@gmail.com](mailto:mactec21@gmail.com)

#### REDAKTION SIA-SEITEN

Generalsekretariat SIA  
Selnastrasse 16, Postfach 1884, CH-8027 Zürich  
Sonja Luethi (sl), Telefon 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16,  
E-Mail [sonja.luethi@sia.ch](mailto:sonja.luethi@sia.ch)  
Normen Telefon 061 467 85 74  
Normen Fax 061 467 85 76

#### HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /  
SEATU Société des éditions des associations techniques  
universitaires  
Staffelstrasse 12, CH-8045 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57  
Walter Joos, Präsident des Verwaltungsrates  
Katharina Schober, Verlagsleitung  
E-Mail [k.schober@seatu.ch](mailto:k.schober@seatu.ch)  
Hedi Knöpfel, Assistenz  
E-Mail [h.knoepfel@seatu.ch](mailto:h.knoepfel@seatu.ch)

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-800X  
137. Jahrgang, Auflage. 11.241 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit  
schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer  
Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet  
die Redaktion nicht.

#### ABONNEMENTSPREISE

**Heft und E-Ab:** [www.tec21.ch/abo](http://www.tec21.ch/abo)

#### ABONNEMENTS

**SIA-Mitglieder**  
SIA, Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail [mutationen@sia.ch](mailto:mutationen@sia.ch)  
**Nicht-SIA-Mitglieder**  
Stämpfli Publikationen AG, Bern  
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90  
E-Mail [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com)

#### EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53  
[abonnemente@staempfli.ch](mailto:abonnemente@staempfli.ch), Fr. 12.- | Euro 8.- (ohne Porto)

#### INSERATE

KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, CH-9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail [info@kbmedien.ch](mailto:info@kbmedien.ch), [www.kbmedien.ch](http://www.kbmedien.ch)

#### DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

#### BEIRAT

Hans-Georg Bachtold, Zürich, Raumplanung  
Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik  
Markus Hubbuch, Zürich, Energie  
Roland Hurlimann, Zürich, Baurecht  
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie  
Ulrich Pfammatter, Bettwil, Technikgeschichte  
Franz Romero, Zürich, Architektur

#### HLK-BERATUNG

Rüdiger Kulpmann, Horw, Gebäudetechnik

#### TRÄGERVEREINE

**Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA**  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.  
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren  
und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils  
in der Rubrik «SIA».

**Schweizerische Vereinigung  
Berater Ingenieur-Unternehmungen, usic**  
[www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)

**ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen  
und Absolventen der ETH Zürich**  
[www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

**Bund Schweizer Architekten, BSA**  
[www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)

**Association des diplômés de l'EPFL**  
<http://a3.epfl.ch>